

# Kúpna zmluva č. Z20221704\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Univerzitná nemocnica Bratislava  
Sídlo: Pažitková 4, 82101 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 31813861  
DIČ: 2021700549  
IČ DPH: SK2021700549  
Bankové spojenie: IBAN: SK5881800000007000279808  
Telefón: +421 248234088

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: CHIRANA Medical, a.s.  
Sídlo: Nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, 91601 Stará Turá, Slovenská republika  
IČO: 36322300  
DIČ: 2020181306  
IČ DPH: SK2020181306  
Bankové spojenie: IBAN: SK4902000000002576290353  
Telefón: + 421 918 714 025

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Zubolekárska (stomatologická) súprava  
Kľúčové slová: Stomatologická súprava  
CPV: 33192400-6 - Zubolekárske ambulancie; 33100000-1 - Zdravotnícke vybavenie; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Tovar; Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

#### Položka č. 1: Zubolekárska (stomatologická) súprava

Funkcia				
Zubolekárska (stomatologická) súprava obsahujúca stolík lekára, pľuvadlový blok, stolík asistenta (sestry), stĺp ramien, prírodnú skriňu, nožný spínač, stomatologické kreslo (napr. Chirana CHEESE s kreslom SK1.01 alebo ekvivalent spĺňajúci minimálne uvedené požiadavky).				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Zubolekárska (stomatologická) súprava	ks			2
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Zubolekárska (stomatologická) súprava, kreslo, stolička a náradie od jedného výrobcu.	áno			
Stolík lekára:	áno			
Prevedenie horné vedenie hadíc	áno			
Pre min. 5 nástrojov s bočným ovládacím panelom, na pantograf. ramene s mechanickou brzdou, s pneumatikou pre min. 4 rotačné nástroje, s funkciou GIROMATIC a gumovou táckou na SL.	áno			
S mechanickú reguláciu vody pre všetky nástroje jedným regulačným ventilom.	áno			

Bočný panel ovládania so zabudovaným negatoskopom	áno
So sledovaním nastavených hodnôt prostredníctvom lineárneho svetelného indikátora výkonu.	áno
Prostredníctvom klávesnice je možné ovládať svetidlo.	áno
Možnosť prepínania módu ovládania nástrojov – ručne klávesnicou/nožným ovládačom.	áno
Možnosť programovania parametrov pre každý nástroj zvlášť.	áno
Vzájomné blokovanie nástrojov (po vytiahnutí viac nástrojov z lôžka môže pracovať len jeden nástroj).	áno
Program preplachovania hadíc náradia čistou vodou.	áno
Plnenie pohára a oplachu misy zo stolíka lekára.	áno
Regulácia otáčok mikromotora od 60 ot/min bez použitia násadca do pomala (v stolíku lekára).	áno
Možnosť okamžitého zastavenia kresla zo strany lekára i sestry.	áno
Stolík lekára na pantografickom ramene s možnosťou fixácie polohy pomocou pneumatickej brzdy	áno
Stolík lekára s negatoskopom 40x30 mm, malý odkladací stolík k stolíku lekára s rozmermi min. 280x180 mm	áno
Nástroje lekára:	áno
• Striekačka Luzzani Minimate 3F uhlová – kovová rukoväť alebo ekvivalent	áno.
• Hadica turbíny univerzálna (rada TGL 656, TGL 637A), turbínový násadec TGL 656 Easy (LED) s min. 5-kanálovým systémom chladenia preparačného nástroja s tlačítkovým upínaním. Typ pripojenia 6-ISO Midwest,	áno
• Hadica pre komutátorový mikromotor CH 660 LED. Typ pripojenia je na univerzálnu svetelnú hadicu. Komutátorový mikromotor LED s otáčkami min. 0 – 40 000 ot/min, s funkciou Giromatic. Svetelné kolienko kompaktné 1:1, 4-sprejové chladenie	áno
• Kauter batériový	áno
Stolík asistenta (sestry):	áno
Na otočnom predĺženom ramene minimálne 2-nástrojový, s držiakom odsávačky a odsliňovača, hadica odsávačky, hadica odsliňovača.	áno
Panel ovládania sestry umožňuje ovládať kreslo, oplach misy, plnenie pohára, svetidlo lekára, prepínanie: zásobník čistej vody / vodovod	áno
Blok odsávania:	áno
• Veľká a malá odsávačka	áno
• keramická pľuvadlová misa otočná, odnímateľná a sterilizovateľná	áno
• odnímateľný a sterilizovateľný plnič pohára a oplach misy	áno
• systém čistej vody do nástrojov	áno
• možnosť prepínania zdroja vody do nástrojov: systém čistej vody / vodovod	áno
• pripojenie všetkých médií skryté v zostave súpravy a kresla	áno
Svietidlo LED	áno
stĺp svetidla s pantografom s krytovaním, s LED svetidlom, s intenzitou osvetlenia od 3 000 do 35 000 Lux, plynulá regulácia	áno

Nožný ovládač s funkciou vyfukovania a chladenia	áno
Stomatologické kreslo pacienta	áno
• elektrické ovládanie	áno
• s bezpečnostným spínočom horným a dolným	áno
• s rozšírenou opierkou chrbta a ľavou opierkou ruky	áno
• pohyb kresla sleduje rameno so stolíkom lekára ako aj svetidlo programovateľné, 4 voliteľné programy	áno
• maximálne poloha (výška) kresla min. 870 mm, minimálna poloha kresla min. 420 mm	áno
• rozsah zdvihu opierky hlavy min. 165 mm	áno
• menovité napájacie napätie 230V, 50 Hz	áno
• vstupný tlak vzduchu 0,5 MPa (+0,2 MPa; -0,03 Mpa)	áno
• stupeň ochrany pred úrazom el. prúdu: B	áno
• typ ochrany pred úrazom el. prúdu (pevná inštalácia): I	áno
• stupeň krytia IP X1C,	áno
• farba poťahu stomatologického kresla – voliteľná	áno
Kompresor bezolejový s odsávačkou	áno
v skrinke, jednovalcový, objem vzdušníka 25 l, výkon kompresora pri tlaku 5-7 bar = min. 75 l.min <sup>-1</sup> / 5 bar (50Hz), hlučnosť max. 47 dB, odhlučnený umiestnený v skrinke v telese kresla	áno
Doplňková výbava	áno
Rameno monitora	áno
Set Intraorálna kamera s monitorom s uhlopriečkou min. 17"	áno
Tray stolík otočný pod stolík lekára, tácka nerezová veľká	áno
Tray stolík na tyč svetidla	áno

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
1.0 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa dodať objednávateľovi tovar podľa všeobecnej, funkčnej a technickej špecifikácie uvedenej v tejto zmluve, previesť na objednávateľa vlastnícke právo k tovaru a záväzok objednávateľa tovar prevziať a zaplatiť za neho dodávateľovi dohodnutú kúpnu cenu, a to za podmienok podľa tejto zmluvy.
V prípade, že v opise technických vlastností vyššie bol uvedený konkrétny výrobca, alebo názov, je možné dodať ekvivalent spĺňajúci minimálne uvedené technické požiadavky.
1.1 Tovarom pre účely tejto zmluvy je zdravotnícky prístroj - Zubolekárska (stomatologická) súprava - 2 ks, ktorej špecifikácia je uvedená vo všeobecnej, funkčnej a technickej špecifikácii tejto zmluvy (ďalej len "prístroj").
2.0 Dodávateľ pri predkladaní Kontraktačnej ponuky predloží "vlastný návrh plnenia zákazky" (dokument obsahujúci základné informácie o prístroji, minimálne v rozsahu - názov a typ prístroja, názov výrobcu prístroja).
3.0 Dodávateľ je povinný dodať prístroj na miesto plnenia na vlastné náklady. Miestom plnenia je pracovisko objednávateľa - Klinika ústnej, čelustnej a tvárovej chirurgie LF UK a UNB Nemocnice Ružinov.
3.1 Súčasťou dodávky tovaru je manuál (návod na obsluhu a údržbu) k tovaru v slovenskom jazyku, resp. českom jazyku a všetky platné certifikáty k tovaru v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike (zvlášť CE certifikát, vyhlásenie o zhode, doklad o pridelení ŠUKL kódu /výstup z databázy registrovaných/evidovaných zdravotníckych pomôcok, resp. iné doklady, ktoré nahrádzajú požadované potvrdenie/ a pod.).
3.2 Dodávateľ po dodaní - prístroj inštaluje, odskúša a uvedie do prevádzky v mieste plnenia. Následne vyhotoví Preberací protokol a Inštalačný protokol. Prístroj sa považuje za prevzatý objednávateľom podpisom Preberacieho protokolu a Inštalačného protokolu. Inštalačný protokol sa samostatne nevyhotovuje, ak je súčasťou Preberacieho protokolu.
3.3 Dodávateľ zaškolí na obsluhu prístroja príslušný personál objednávateľa najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa prevzatia prístroja objednávateľom t.j. od podpisu Preberacieho protokolu a Inštalačného protokolu.
3.4 Dodávateľ je povinný dodať prístroj nový, nepoužívaný, nerepasovaný a kompletný. Objávateľ je oprávnený neprevziať prístroj dodaný po častiach.

3.5 Prístroj sa považuje za riadne dodaný ak je dodávateľom dodaný v súlade s jeho špecifikáciou uvedenou v zmluve, podmienkami dodania podľa tejto zmluvy, spolu s príslušnou dokumentáciou, bol podpísaný Preberací protokol a Inšalačný protokol a Protokol o zaškolení personálu na obsluhu (s menným zoznamom zaškolených osôb a ich podpismi).
4.0 Lehota plnenia zmluvy (dodania prístroja) je najneskôr do 3 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
5.0 Cena za tovar je stanovená v súlade s § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. dohodou zmluvných strán. Dodávateľ je oprávnený vystaviť faktúru až po riadnom dodaní prístroja (bod 3.5).
5.1 Cenou za tovar sa rozumie cena, vrátane obalu, DPH a dopravy do miesta plnenia určeného objednávateľom a vrátane ostatných nákladov spojených s dodávkou, uvádzaná v mene Slovenskej republiky v EUR. Dohodnutá cena je maximálna a konečná.
6.0 Zálohové platby ani platba vopred sa neumožňuje. Platby budú realizované formou bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančných úradov zmluvných strán, po dodaní a prevzatí tovaru a podpísaní preberacieho protokolu oprávnenými zástupcami objednávateľa a dodávateľa na faktúru, ktorej splatnosť je stanovená na min. 60 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
6.1 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo ak nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, objednávateľ ju vráti dodávateľovi nadoplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne vyplnenej alebo prepracovanej faktúry objednávateľovi.
7.0 Dodávateľ je povinný do 5 pracovných dní od uzatvorenia zmluvy, teda ešte pred samotnou dodávkou prístroja predložiť na objednávateľovi Položkový rozpočet predmetu zmluvy (ďalej len "rozpočet") podľa bodu 7.1.
7.1 Ceny uvedené v rozpočte sú uvedené v eurách (€), bez DPH, s DPH vo výške podľa platných právnych predpisov v čase uzatvorenia zmluvy, vrátane colných sadzieb, poistného, nákladov na dopravu tovaru do miesta plnenia podľa požiadaviek objednávateľa a všetkých ďalších nákladov dodávateľa súvisiacich s obstaraním dokumentov súvisiacich s predmetom plnenia a/alebo s riadnym plnením predmetu tejto zmluvy.
7.2 Ak je dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ alebo je zahraničnou osobou z tretieho štátu a miesto dodania služby je v SR, tento dodávateľ nebude pri plnení zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení eskorších predpisov a cenu vrátane DPH.
8.0 Dodávateľ je povinný do 5 pracovných dní od uzatvorenia zmluvy, teda ešte pred samotnou dodávkou prístroja predložiť objednávateľovi:
a) Technickú dokumentáciu, resp. prospektový materiál ponúkaného prístroja s popisom technických vlastností prístroja tak, aby na ich základe mohol objednávateľ posúdiť splnenie všetkých technických vlastností prístroja.
b) CE certifikát/Declaration of Conformity vydanými autorizovanými osobami, alebo notifikovanými osobami, ktoré majú oprávnenie na posudzovanie zhody výrobkov s technickými špecifikáciami zariadenia, úradne preložené do slovenského jazyka.
c) Vyhlásenie o zhode.
d) predložiť doklad o pridelení ŠUKL kódu.
9.0 V prípade, ak objednávateľom požadované doklady (bod 2.0, bod 3.1, bod 7.0, bod 7.1 a bod 8.0) nebudú dodávateľom doručené alebo nebudú doručené v stanovenom termíne, objednávateľ považuje toto porušenie povinnosti dodávateľa za podstatné a je oprávnený ukončiť s dodávateľom zmluvný vzťah z dôvodu podstatného porušenia povinností dodávateľa.
10.0 V prípade, ak objednávateľom požadované doklady (bod 2.0, bod 3.1, bod 7.0, bod 7.1 a bod 8.0) budú dodávateľom doručené v stanovenom termíne ale objednávateľ nadobudne dôvodnú pochybnosť o dôveryhodnosti doručených dokladov a dodávateľ dôvody oprávnených pochybností objednávateľa neodstráni, objednávateľ považuje toto porušenie povinností dodávateľa za podstatné a je oprávnený ukončiť s dodávateľom zmluvný vzťah z dôvodu podstatného porušenia povinností dodávateľa.
11.0 Dodávateľ je povinný prístroj dodať v lehote plnenia zmluvy. Presný dátum a čas prevzatia prístroja si zmluvné strany dohodnú najmenej 3 pracovné dni vopred elektronicky.
12.0 V prípade, že podmienkou riadneho dodania prístroja je poskytnutie súčinnosti zo strany objednávateľa musí dodávateľ požiadavku súčinnosti presne zadefinovať najneskôr spolu s predložením dokladov podľa bodu 8.0. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím súčinnosti nie je dodávateľ v omeškani s dodaním prístroja. Objednávateľ je povinný informovať dodávateľa o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie súčinnosti.
13.0 Záručná doba na predmet zmluvy je 60 mesiacov odo dňa jeho prevzatia objednávateľom, t.j. odo dňa podpisu Preberacieho protokolu a Inšalačného protokolu (bod 3.2).
14.0 Dodávateľ je povinný zabezpečiť objednávateľovi bezplatné poskytnutie autorizovaného záručného servisu a bezplatnej údržby prístroja počas trvania záručnej doby.
14.1 Dodávateľ je povinný vykonávať autorizovaný záručný servis len odborne kvalifikovanými osobami.
14.2 Dodávateľ sa zaväzuje dostaviť sa k miestu poruchy do 24 hodín v pracovných dňoch od nahlásenia poruchy v rámci záručného servisu.

14.3 Objednávateľ požaduje odstrániť vady/poruchy alebo zabezpečiť opravu prístroja, t.j. zabezpečiť jeho plné sfunkčnenie najneskôr do 24 hodín od nástupu technika na servisnú opravu v prípade, ak je oprava bez potreby výmeny náhradných dielov.
14.4 Podmienkou dodávky je aj zabezpečenie servisných činností počas záručnej doby autorizovaným servisným strediskom a zaškoleným servisným technikom na daný typ zariadenia, vrátane dodávky náhradných dielcov po dobu najmenej 10 rokov od uvedenia prístroja do prevádzky.
14.5 Dodávateľ bude vykonávať pravidelné prehliadky celej zostavy v intervaloch stanovených výrobcom. Najviac 14 dní pred uplynutím záručnej lehoty, Dodávateľ vykoná bezplatnú bezpečnostno technickú prehliadku a bezplatné odstránenie všetkých zistených väd a nedostatkov spadajúcich pod záruku.
15.0 Objednávateľ je oprávnený uplatniť voči dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR (slovom: päťsto eur) za každé jedno porušenie pri nedodržaní podmienok v bodoch 14.0 a 14.3 Osobitých požiadaviek na plnenie tejto zmluvy.
16.0 Zmluvné strany sa v súlade s § 525 ods. 2 zákona č.40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení dohodli, že pohľadávku, ktorá vznikne z tohto zmluvného vzťahu dodávateľovi ako veriteľovi, dodávateľ nepostúpi tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa ako dlžníka. Písomný súhlas za objednávateľa je oprávnený vydať len jeho štatutárny orgán. Postúpenie pohľadávky dodávateľom bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa je neplatné.
17.0 Porušenie zmluvných záväzkov vyplývajúcich z plnenia predmetu tejto zmluvy, ako aj osobitných požiadaviek plnenia podľa tejto zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvných záväzkov zo strany dodávateľa.
18.0 Predmet zmluvy je hradený z kapitálových výdavkov zo štátneho rozpočtu a Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak poskytovateľ finančných prostriedkov (príslušný orgán štátnej správy – ministerstvo), ktorý má realizovať financovanie neposkytol z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu objednávateľovi finančné prostriedky na realizáciu tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade odstúpenia od zmluvy z tohto dôvodu nevzniká žiadnej zo zmluvných strán nárok na akékoľvek finančné plnenie.
19.0 Ostatné právne vzťahy, výslovne touto dohodou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
20.0 Zmluva môže zaniknúť okrem riadneho splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z nej vyplývajúcich, na základe dohody zmluvných strán alebo spôsobmi uvedenými v zákone a v obchodných podmienkach Elektronického trhoviska, výpoveďou s výpovednou lehotou 14 dní. Výpovedná lehota plynie odo dňa nasledujúceho po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

Názov	Upresnenie
-------	------------

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Bratislavský  
Okres: Bratislava II  
Obec: Bratislava - mestská časť Ružinov  
Ulica: Pažitková 4

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

15.03.2022 00:01:00 - 31.05.2022 23:59:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks (súpravy)  
Požadované množstvo: 2,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 3.7, účinná zo dňa 2.8.2021, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 32 060,00 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 38 472,00 EUR

#### **V. Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 3.7, účinná zo dňa 02.08.2021, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.
- 5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.
- 5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.
- 5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 3.7, účinná zo dňa 02.08.2021, <https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>  
Príloha č.2 Vlastný návrh plnenia zákazky Z20221704

V Bratislave, dňa 09.03.2022 10:38:01

Objednávateľ:

Univerzitná nemocnica Bratislava

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:

CHIRANA Medical, a.s.

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska